

# J'ayme bien mon amy

(double canon - version I)

Adrien Willaert (c. 1490-1562)

*Motetti novi & chanzoni francoise a quatro sopra doi - Andrea Antico - Venetia, 1520 (Fo.35v & 36r)*

Transcription: Alain Naigeon

Edition et place du texte: François-Xavier Chauchat

Superius  
Contratenor  
Tenor  
Bassus

J'ay - me bien mon a - my de bon a - mour cer -  
J'ay - me bien mon a - my  
J'ay - me bien mon a - my de  
J'ay - me bien mon a - my

8  
S.  
C.  
T.  
B.

tay - ne car je sais bien qu'il m'ay - me  
de bon a - mour cer - tay - ne car je sais  
bon a - mour cer - tay - ne  
de bon a - mour cer - tay - ne

14  
S.  
C.  
T.  
B.

qu'il m'ay - me qu'il m'ay - me qu'il  
bien qu'il m'ay - me qu'il m'ay - me qu'il  
car je sais bien qu'il m'ay - me  
car je sais bien qu'il m'ay -

20

S. m'ay ( -me qu'il m'ay- ) me et aus - si

C. m'ay - me qu'il m'ay ( -me qu'il m'ay- ) me

T. qu'il m'ay me qu'il m'ay - me

B. me qu'il m'ay - me qu'il m'ay - me

26

S. fais - je luy et aus - si fais - je luy et

C. et aus - si fais - je luy et aus -

T. et aus - si fais - je luy et aus - si fais -

B. et aus - si fais - je luy et

32

S. aus - si fais - je luy.

C. si fais - je luy et aus - si fais - je luy.

T. je luy.

B. aus - si fais - je luy.

# J'ayme bien mon amy

(double canon - version II)

Adrien Willaert (c. 1490-1562)

Motetti novi & chanzoni francoise a quatro sopra doi - Andrea Antico - Venetia, 1520 (Fo.36v & 37r)

Transcription: Alain Naigeon

Edition et place du texte: François-Xavier Chauchat

Superius  
Contratenor  
Tenor  
Bassus

J'ay - me bien mon a - my j'ai -  
J'ay - me bien mon a - my  
J'ay - me bien mon a - my  
J'ay - me bien mon a -

6  
S.  
C.  
T.  
B.

me bien mon a - my (mon a - my) de bon a - mour  
j'ay - me bien mon a - my (mon a -  
j'ay - me bien mon a - my de bon a -  
my j'ay - me bien mon a - my

11  
S.  
C.  
T.  
B.

cer - tay ne car je  
my) de bon a - mour cer - tay ne  
mour cer - tay ne car  
de bon a - mour cer - tay

16

S. sais bien qu'il m'ay me qu'il m'ay

C. car je sais bien qu'il m'ay me qu'il

T. je sais bien qu'il m'ay

B. ne car je sais bien

21

S. me et aus - si fais - je luy (*fais - je luy*)

C. m'ay me et aus - si fais - je luy (*fais - je luy*)

T. me et aus - si fais - je luy et

B. qu'il m'ay me et aus - si fais - je

28

S. et aus - si fais - je luy et aus - si fais - je luy.

C. *je luy)* et aus - si fais - je luy.

T. aus - si fais - je luy et aus - si fais - je luy.

B. luy et aus - si fais - je luy

(\*) Note originale baissée d'un demi-ton / Original pitch lowered by a minor second